

# Berner Wochenchronik

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Berner Woche**

Band (Jahr): **29 (1939)**

Heft 49

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Berner Wochenchronik

## Bernerland

26. November. Die gemäß Dekret des Großen Rates vom 8. März 1939 errichtete **römisch-katholische Kirchengemeinde Interlaken**, die die Amtsbezirke Interlaken und Oberhasli umfaßt, hält ihre **erste Versammlung** ab.
- Das **Schloßhotel Unspunnen** geht aus dem Besitze der Schloßhotel A.-G. um die Summe von Fr. 155,000 käuflich an einen Zürcher Hotelier über.
  - Ueber den **Fremdenverkehr** während der Hochsaison im **Berner Oberland** liegen Angaben vor, wonach der Ausfall bei den Auslandsgästen besonders groß ist. Im August betrug die Zahl der Logiernächte von Ausländern 201,000 gegenüber 323,000 im August des Vorjahres.
  - Der Große Gemeinderat von **Langenthal** beschließt einen Beitrag von Fr. 50,000 für den Bau eines **Obstkühlhauses und Lagerhauses** für Getreide und Kartoffeln.
27. In der Stadtratsitzung von **Burgdorf** wird festgestellt, daß die Ausgaben für das **Kriegswirtschaftswesen** rund Fr. 20,000 betragen, und an Wehrmannsunterstützungen im Oktober Fr. 44,000 ausbezahlt wurden.
28. Die **Bistolsenbüchengefellschaft Erlenbach** steht in der kantonalen Rangliste zum zweitenmal seit ihrem 15jährigen Bestehen an erster Stelle.
- Auf der Station **Därfligen** ereignet sich ein **Zusammenstoß** zwischen einem Schnellzug mit einem Güterzug.
  - In **Thun** wird das neue **Motorschiff „Stadt Thun“** dem See übergeben. Das 40 Meter lange, von einem 270pferdigen Motor betriebene Schiff ist das größte Motorboot der Schweizerseen.
  - Die **Kirchliche Bezirksynode** des Oberemmentales wird in **Langnau** abgehalten. In einem Vortrag erörtert Prof. D. D. G. Straßer den Wert des Zusammengehens von Kirche und Gemeinschaften.
29. Der Voranschlag der **Stadt Biel** für das Jahr 1940 sieht unter Einschluß des außerordentlichen Verkehrs ein **Defizit** von Fr. 819,400 vor.
- Ein berühmter **Ein- und Ausbrecher**, der in Berghäusern und Hütten Diebstähle verübte, stellt sich freiwillig auf dem Polizeiposten **Lengnau**.
  - Der **Reffentalbach** ist so hoch angeschwollen, daß Feuerwehr und Arbeiter einer Bausektion der **neuen Sustenstraße** fünfzehn Stunden lang gegen das entfesselte Element kämpfen müssen.
  - Laut Bericht des Synodalrates erfolgten im Jahr 1938/39 im Kanton Bern 36 **Kircheneintritte** und 157 **Kirchenaus-tritte**.
30. Die **Kirchengemeindeversammlung Zollikofen** genehmigt das Reglement, das die Grundlage für eine selbständige Kirchengemeinde schafft, und stimmt mit großem Mehr dem **Ausscheidungsvertrag** mit der Gesamtkirchengemeinde Bern betr. Liquidierung der alten Kirchengemeinde Bremgarten-Zollikofen zu.
- **Spiez** beschließt die Erteilung des fakultativen **Lateinunterrichtes** an den Sekundarschulen auf ein weiteres Jahr.
1. Dezember. Eine der **Vandi-Hallen**, die dreißig Meter breite und nahezu hundert Meter lange Halle „Zubereiten und Essen“ wird in **Huttwil** aufgestellt.
- In **Biel** rettet der Elektriker Emil Frey einen in die Suze gefallenen Knaben vor dem Ertrinken.
  - Besitzer und Direktion des **Gurnigelbades** beschließen, das Grand Hotel für die kommende **Winterfaison** zu öffnen und normalerweise zu betreiben.
  - Der **Regierungsrat** wählt an Stelle des verstorbenen Prof. Dr. W. Burckhardt als Mitglied des Stiftungsrates der **Stiftung zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung an der bernischen Hochschule** Prof. Dr. Theo Gubl.
  - In den **reformierten Kirchendienst** des Kantons Bern wird aufgenommen Charles Eugène Dubois in Leyfin.
3. **Eduard von Steiger** wird mit 52,035 Stimmen in die **bernische Regierung** gewählt.
- In der kantonalen Abstimmung wird das **Straßenbaugesetz** mit  $\frac{3}{4}$  Mehrheit **angenommen**.

**Wäscherei**  
Rindlisbacher  
Sodweg 3a  
empfiehlt sich bestens.  
Kilowäsche 60 Rp. Tel. 35403

Die Berner Woche verdient  
empfohlen zu werden.  
Sie kostet wenig und ist  
unvergleichlich reichhaltig.

Für Ihre Aussteuer nur  
Qualitäts-

**Leinen**  
Halbleinen, Baumwolltuch etc.  
Für Ihre Wäsche ein gedie-  
genes **Monogramm**

Leinen & Stickereien A.-G.  
Bern, Kramgasse 16  
2. Stock Tel. 2 46 60.



**Er schmunzelt,**  
denn er weiß, die *elektrische*  
Küche entzückt den Mieter. Sie  
ist einfach, billig und bleibt stets  
sauber. Für jeden Anspruch gibt  
es einen passenden Herd. Das  
Kochen, Backen, Braten und  
Grillieren – ein Vergnügen!

Unsere Beratungsstelle im  
Verwaltungsgebäude Sul-  
geneckstrasse 18 erteilt  
gerne Auskunft in allen  
Anschluss- und Tarifrfragen.

**Elektrizitätswerk der Stadt Bern**

- Das **Eidg. Beamtengesetz** wird im Kanton Bern mit 57,105 gegen 49,899 Stimmen **verworfen**.
- Unterhalb **Zweilütschinen** wird von holzsammelnden Knaben am Rand der Lütschine eine **männliche Leiche** gefunden, die allem Anschein nach seit Jahren im Gletscher eingeschlossen war.

**Stadt Bern**

- 27. November. Die in den Wirtschaftslokalen der Stadt Bern durchgeführte **Sammlung für unsere Soldaten** ergibt die Summe von Fr. 1139.
- Die **Sammlung „Für das Alter“** ergibt Fr. 12,123 in bar und zahlreiche Naturalgaben.
- 28. In der **Postgasse** ereignet sich ein **Zimmerbrand**, der einen Schaden von rund Fr. 2000 verursacht.
- 1. Die **Einwohnerzahl** betrug Ende Oktober 123,063 Personen. (Geburtenüberschuß 43, Mehrzugang 462 Personen.)
- 3. In Bern wird ein **Landesverband der Auslandschweizer** gegründet.

- Im Kasino wird eine **Ausstellung von Soldatenmarken** gezeigt.
- In der **Gemeindeabstimmung** werden sämtliche fünf Vorlagen angenommen, und zwar: **Kreditbewilligung** für die Ausscheidung des unabträglichen Teils des Kapitalvermögens bezl. **Naturreservat Elfenau**; **Lieferlegung der Neubrückstraße**; **Einführung des Trolleybusverkehrs** zwischen Bahnhof, Bärengraben und Schofhalde; **Sonderkredit für Kriegslage und Mobilmachung der Armee**; **Erhebung einer außerordentlichen Abgabe zur Kostendeckung**.
- In Zusammenhang mit dem Trolleybusprojekt wird eine **Umleitung des Ostermundigen-Autobus** über den Kornhausplatz-Viktoriastraße-Rosengarten-Ostermundigen bewerkstelligt. Die Linie über den Murgauerfalden wird eingestellt.
- In Bern starben: **Oberst Hans Kern**, Instruktionsoffizier und Stellvertreter des Waffenchefs der Infanterie; und **Prof. Dr. Tschirch**, früher ordentl. Professor für Pharmakognosie, pharmazeutische und gerichtliche Medizin an der Universität Bern.



Schenke  
Leinen

**Teegedecke mit 6 Servietten, reinleinen**  
Fr. 7.80, 9.50, 12.—, 17.50, 19.80

**Teegedecke mit 6 Servietten, halbleinen**  
Fr. 9.50, 14.90, 17.30, 19.50

**Schürzen mit Borten und umhäkelt**  
Fr. 2.75, 3.80, 5.80

**Taschentücher in grosser Auswahl**

LEINENWEBEREI  
**LANGENTHAL AG.**  
Verkaufsgeschäft Spitalgasse 4, Bern

Gegen

## EKZEM

ist es ratsam, das von  
Haut-Spezialisten begutach-  
tete Heilmittel



zu verwenden. Die wohl-  
tuende Wirkung lässt sich  
oft schon nach der ersten  
Anwendung feststellen. —  
Auch wirksam gegen Frost-  
schäden, Flechten, Jucken,  
Schuppen, Brandwunden,  
Unreinheiten, Risse, ge-  
schwellene Beine und Hä-  
morrhoiden. Nach erfolgter  
Heilung wasche man sich  
mit ERENIX-Seife (Stück  
Fr. 1.50). ERENIX-Kur-  
flasche Fr. 4.50 in Apo-  
theken. — Versand durch  
Apotheke Würz, Bern,  
Kornhausplatz 6.

## Unübertroffen

in Güte und Haltbarkeit ist die



Naumann

## Nähmaschine

Alleinverkauf:

Wwe. Gramann

Waaghausgasse 5, Bern